



**Procès-verbal de la 9<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle de Cheval Québec, tenue le 22 avril 2023 par visioconférence et à la Maison du Loisir et du Sport, 7665, boul Lacordaire, Montréal, Salle Harfang des Neiges.**

Sont présents :

Me Sabrina St-Gelais – Présidente de l'Assemblée  
Madame Eve-Marie Frappier - Directrice générale, Cheval Québec  
Madame Nicole Duplessis - Administratrice Cheval Québec et Association équestre régionale Rive-Sud Métropolitaine  
Monsieur Frédéric Pierrestiger - Administrateur Cheval Québec et Regroupement des membres individuels réguliers Plein air  
Monsieur Bernard Giles - Administrateur Cheval Québec  
Madame Renée Brand - Administratrice Cheval Québec  
Madame Dominique Chagnon Administratrice Cheval Québec et Regroupement des membres individuels réguliers Équitation classique  
Madame Laure Chazerand – Secrétaire de l'Assemblée, Cheval Québec  
Monsieur Sébastien Vandal - Auditeur, APSV Comptable  
Madame Joëlle Lyonnais - Coordonnatrice des événements, Cheval Québec  
Madame Catherine Levasseur – Coordonnatrice des communications, Cheval Québec  
Madame Geneviève Pilon, Cheval Québec  
Monsieur Richard Mongeau – Directeur projets et innovation, Cheval Québec  
Madame Céline Lebel – Agente de régie, Cheval Québec  
Madame Anabelle Morante – Agente de régie de compétition, Cheval Québec  
Madame Nathalie Beaulieu – Coordonnatrice Route équestre, Cheval Québec  
Monsieur Franck Balducci – Société hippique percheronne du Québec, Membre du comité sectoriel Élevage Cheval Québec  
Madame Élise Blais – Candidate indépendante sur le conseil d'administration, Cheval Québec  
Angela Blasi – Club équestre Les Forestiers  
Marie-Julie Bouchard – Association Sport Équestre Classique Saguenay-Lac-St-Jean  
Mario Bouchard – Association des meneurs de chevaux du Saguenay-Lac-St-Jean  
Monsieur Stéphane Brien – Regroupement des membres individuels réguliers – Équitation western, membre du comité sectoriel Western Cheval Québec  
Madame Léonie Brisson – Association équestre régionale de l'Estrie  
Madame Marie-Joséphine Champagne – Association équestre régionale Laval-Lanaudière-Laurentides – CSE  
Monsieur Éric Chrétien – Société hippique percheronne du Québec, Membre du comité sectoriel Élevage Cheval Québec  
Monsieur Laurier Côté – Association équestre de performance Abitibi-Témiscamingue  
Madame Manon d'Amours – Regroupement des membres individuels réguliers – Équitation western

Madame Nathalie Desrosiers – Association équestre régionale Laval-Lanaudière-Laurentides – Dressage Épreuves combinées, membre du comité sectoriel classique et du conseil d’administration Cheval Québec

Madame Marilyn Doyon – Association de performance équestre de la Mauricie

Madame Michèle Fafard – Association équestre régionale Centre-du-Québec, secteur classique

Madame Anaïs Fournier – Administratrice indépendante cooptée Cheval Québec

Monsieur Robert Fournier – Association équestre régionale western Richelieu-Yamaska, membre du comité sectoriel western et du conseil d’administration Cheval Québec

Madame Thérèse Gélinas – Les amis des chevaux de Maskinongéinc

Madame Corina Hug – Société d’attelage du Bas Canada, membre du comité sectoriel Attelage et du conseil d’administration Cheval Québec

Monsieur Mathieu Lamarre – Association Équitation Classique de l’Est-du-Québec

Monsieur Tony Landry – Regroupement des membres individuels réguliers Western

Monsieur Martin Lauzon – Regroupement des membres individuels réguliers Plein, membre du comité sectoriel Sentiers

Madame Liliane Lecomte – Club de randonnées équestres de la Rive Sud inc

Madame Marie-Christine Lefrançois – Association de Performance Équestre de la Mauricie

Madame Sonia Lessard – Club des randonneurs de Portneuf

Madame Dominique Loyer – Association équestre de la Rivière-du-Nord

Monsieur Dave Malenfant – Association équestre Gymkhana Est-du-Québec

Madame Caroline Morin – Regroupement des membres individuels réguliers Plein air

Madame Patricia Novas – Membre du comité sectoriel Sentiers, Cheval Québec

Monsieur Alain Perron – Club de course de barils Saguenay-Lac-St-Jean-Côte-Nord

Madame Noémie Perron – Club de course de barils Saguenay-Lac-St-Jean-Côte-Nord

Monsieur Jonathan Picotte – Société d’attelage de chevaux d’Abitibi, membre du comité sectoriel Attelage Cheval Québec

Madame Genviève Plante – Association équestre régionale western Richelieu-Yamaska

Madame Gabrièle Roy, Regroupement des éleveurs de chevaux de race de cinq éleveurs et moins Westfalien, membre du comité sectoriel Élevage et du conseil d’administration, Cheval Québec

Florence Sansoucy-Gendron, Association équestre régionale de l’Estrie

Madame Sandra Soucy, Association équestre Gymkhana Est-du-Québec

Madame Nicole Tessier - Club des randonnées hippiques du Québec

Madame Chantal Tétreault – Association équestre régionale western Richelieu-Yamaska

Madame Véronique Thomas – Candidate indépendante conseil d’administration Cheval Québec

Madame Hélène Tremblay, membre du comité sectoriel Loisirs Cheval Québec

Monsieur Yann Tremblay, membre du comité sectoriel Élevage et du conseil d’administration Cheval Québec

Monsieur Marc-Antoine Turbide, Association Sport Équestre Classique Saguenay-Lac-St-Jean, membre du comité sectoriel Western Cheval Québec

Madame Josée Turcotte, Association de Chasse et saut d’obstacles du Québec

## 1- Ouverture de l'assemblée

L'assemblée débute à 13 h 00. Madame Nicole Duplessis, administratrice de Cheval Québec, souhaite la bienvenue à tous.

### 1.1 - Choix du président de l'assemblée

**AGA - 055** Il est proposé par monsieur Frédéric Pierrestiger  
Secondé par monsieur Robert Fournier

Que Me Sabrina St-Gelais soit nommée présidente de l'assemblée générale annuelle.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

### 1.2 – Choix du secrétaire de l'assemblée

**AGA - 056** Il est proposé par madame Nicole Duplessis  
Secondé par monsieur Frédéric Pierrestiger

Que M<sup>me</sup> Laure Chazerand soit nommée secrétaire de l'assemblée générale annuelle.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

### 1.3 - Procédure de l'assemblée

Me St-Gelais souhaite la bienvenue aux membres de l'Assemblée générale annuelle qui se tient sous format hybride.

**AGA - 057** Il est proposé par madame Dominique Chagnon  
Secondé par madame Caroline Morin

D'accepter les procédures présentées par Me St-Gelais suivantes, soit :

✓ De demander une personne qui propose et une personne qui appuie pour chaque résolution qui doit être prise et si le droit de vote est demandé, les personnes qui détiennent le droit de vote que ce soit sur place ou en ligne, pourront lever la main.

✓ Lorsque demandé, le vote se fera sur le plancher pour les personnes présentes par l'entremise de bulletin de vote et via la plateforme Scrutari pour les personnes en virtuel

✓ Que la compilation des votes soit faite par madame Laure Chazerand, secrétaire de l'Assemblée.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

## **2- Régularité de l'avis de convocation**

Me Sabrina St-Gelais indique que la convocation est conforme aux règlements généraux de Cheval Québec et que les délais ont été atteints et respectés.

## **3- Vérification du quorum**

L'assemblée formant quorum, l'assemblée est déclarée ouverte.

## **4- Adoption de l'ordre du jour**

Me Sabrina St-Gelais fait la lecture de l'ordre du jour.

**AGA - 058** Il est proposé par madame Chantal Tétreault  
Secondé par monsieur Marc-Antoine Turbide

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

## **5- Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle de 2022**

**AGA - 059** Il est proposé par madame Manon D'Amour  
Secondé par monsieur Alain Perron  
De dispenser la lecture du procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 1<sup>er</sup> mai 2022.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**AGA - 060** Il est proposé par madame Nathalie Desrosiers  
Secondé par monsieur Mario Perron

D'adopter le procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 1<sup>er</sup> mai 2022.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

## **6- Lecture et adoption du procès-verbal de l'Assemblée générale extraordinaire du 19 et du 26 mars 2023**

**AGA - 061** Il est proposé par madame Sandra Soucy  
Secondé par monsieur Éric Chrétien  
De dispenser la lecture des procès-verbaux des Assemblées générales extraordinaires du 19 et 26 mars 2023.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**AGA - 062** Il est proposé par madame Sandra Soucy  
Secondé par madame Chantal Tétreault  
D'adopter les procès-verbaux des Assemblées générales extraordinaires du 19  
et 26 mars 2023.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

## **7- Rapport de la présidente concernant la période écoulée depuis la dernière assemblée**

Me Sabrina St-Gelais cède la parole à M<sup>me</sup> Nicole Duplessis, présidente de Cheval Québec pendant l'année 2022-2023.

Madame Nicole Duplessis indique que l'année 2022 a été marquée par la fin de la pandémie et par la reprise des activités et des événements, WestFeria, Caballista, Futurités, Rendez-vous de l'attelage. Le Week-end du randonneur a été annulé pour des raisons de logistique et en 2023 une nouvelle formule sera proposée.

Il est expliqué que le conseil d'administration et le Comité Gouvernance ont procédé à la révision des Règlements généraux afin de se conformer au Code de gouvernance du Ministère de l'éducation du Québec. Le principal changement réside dans le nombre d'administrateurs qui passe de 10 à 13 administrateurs tout en conservant une parité entre les trois divisions, soit le Plein air, l'Élevage et le Sport. Trois administrateurs indépendants sont intégrés et sont choisis pour leur compétences recherchées par le conseil d'administration et leur libre jugement.

Il est également expliqué que le Comité Industrie qui est composé de différents acteurs a travaillé sur la mise en place d'une planification stratégique qui a été remise au MAPAQ. Il est précisé qu'il s'agit d'un secteur important de Cheval Québec. Un groupe de travail composé de représentants de l'Association des vétérinaires équins du Québec, de l'Ordre des médecins vétérinaire du Québec, l'Association des vétérinaires praticiens du Québec et la Faculté médecine vétérinaire de l'Université de Montréal a été créé pour travailler avec le Comité Industrie de Cheval Québec pour trouver des pistes de solution pour remédier à la pénurie des médecins vétérinaires. Avec l'aide du MAPAQ il a été possible d'avoir le portrait des services vétérinaires équins par région. Il est expliqué que Cheval Québec va offrir durant l'été 2023, trois stages à des étudiants en doctorat dans le secteur équin. Il y a eu des demandes de 17 étudiants.

Il est indiqué l'année 2022 a été également consacrée au renouvellement de l'entente entre Canada Équestre et tous les organismes provinciaux.

En conclusion, la présidente remercie l'ensemble du personnel de Cheval Québec, souligne l'excellent travail de la direction générale. Elle souhaite une bonne retraite à Carole Vigeant et souhaite la bienvenue à Catherine Levasseur en tant que coordonnatrice des communications, à Geneviève Pilon qui est en support à la Route équestre et à Nicole Amaral, agente aux communications.

## **8- Rapport d'activités 2022**

Me Sabrina St-Gelais cède la parole à Mme Eve-Marie Frappier, directrice générale de Cheval Québec.

Eve-Marie Frappier remercie toutes les personnes présentes à l'Assemblée générale annuelle et présente les faits saillants du rapport d'activités disponible sur le site Internet de Cheval Québec.

Il est expliqué que l'année 2022 a été une année quasi normale en terme d'activités, que ce soit au niveau des activités de formation, de certification, de compétition ou des événements. Ce qui ressort plus particulièrement, ce sont les formations des officiels, la révision des Règlements de sécurité, la révision du programme de formation en équitation de plein air, la révision du programme de certification des établissements équestres. Concernant la révision du programme de certification des établissements équestres, il est précisé que la sortie initiale était prévue en 2022 mais c'est en 2023 que le nouveau programme sera lancé. Il est également expliqué que les programmes d'élevage prennent beaucoup d'ampleur car ils sont plus connus et reconnus. Le nombre de chevaux d'appellation « Cheval Origine Québec » ainsi que le nombre d'éleveurs et d'étalonniers reconnus sont en constante augmentation.

Il est indiqué que durant l'année 2022, beaucoup de projets ont vu le jour : La Route équestre, le Géoréférencement des sentiers équestres, le développement du para-équestre en partenariat avec l'organisme Para-Sport Québec par l'entremise du programme Au-delà des limites, le programme des officiels, la refonte du site Internet, la plateforme de gestion des membres HorseReg avec l'ajout de fonctionnalité.

Au niveau de l'Industrie, il est indiqué que Cheval Québec a été récipiendaire du prix de reconnaissance Coup de chapeau qui a été remis par la Stratégie québécoise de la santé et du bien-être des animaux suite à la mise en candidature par l'Association des vétérinaires équins du Québec.

Il est indiqué également que l'année 2022 a été marquée par le déménagement de bureaux dans les locaux de la Maison du Loisir et du Sport, par le rapprochement avec les différentes régions dont les régions éloignées, les représentations gouvernementales sur différents paliers, par la création de nouveaux partenariats avec les URLS, le Conseil québécois du Sentier Transcanadien pour le développement de l'équitation de plein air.

En conclusion, la direction générale souligne le travail du personnel, l'implication fidèle des bénévoles.

## **9- Dépôt des états financiers et du rapport de l'auditeur indépendant**

Monsieur Sébastien Vandal présente le rapport financier en date du 31 décembre 2022 et confirme qu'ils sont conformes aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. En plus de présenter l'ensemble des états financiers, il indique qu'il y a une baisse de 5 % au niveau des cotisations. Il est

précisé que les subventions salariales et d'urgence en lien avec la pandémie ont pris fin. Il est constaté que le montant des subventions régulières a augmenté. Comparativement à 2021, les revenus en lien avec les opérations régulières ont augmenté.

Il est expliqué que les charges ont augmenté en niveau des services professionnels qui comprend la résolution de conflit avec Canada Équestre, les contrats de services en lien avec l'augmentation des activités, la charge salariale avec l'ajout de nouveaux membres au sein de l'équipe et les frais de vente plus élevés avec le changement de la plateforme Moxie vers la plateforme HorseReg.

Il est soulevé qu'en 2021, le rapport financier affichait un excédent. En 2022, le rapport financier affiche une insuffisance qui représente moins de 5 % du budget de l'organisation.

Il est indiqué que le montant de l'actif non affecté représente 54 % du budget opérationnel, soit 6 mois d'opération en réserve, ce qui est sain pour un OBNL.

Il est précisé que le bilan de fonds de roulement est de 1,63 pour 1 ce qui indique que l'organisme n'a pas de problème à rencontrer ses obligations sur le court et moyen terme.

Après la période question, la présentation prend fin.

## **10- Nomination du ou des vérificateurs externes**

Suite à la recommandation de M. Bernard Giles, trésorier de Cheval Québec,

**AGA - 063** Il est proposé par monsieur Robert Fournier  
Secondé par monsieur Alain Perron

De reconduire la firme APSV comptables professionnels agréés inc. en tant que vérificateur externe pour l'année financière en cours qui se terminera le 31 décembre 2023.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

## **11- Ratification des amendements aux Règlements généraux (Mesures transitoires)**

Il est expliqué que les mesures transitoires pour l'implantation des trois nouveaux postes d'administrateurs indépendants sont les suivantes :  
2 postes d'un mandat d'un an, renouvelables en 2024 et un poste d'un mandat de deux ans, renouvelable en 2025.

**AGA - 064** Il est proposé par madame Sandra Soucy  
Secondé par madame Gabrièle Roy

De ratifier l'amendement aux Règlements généraux, article 26 Mesures transitoires pour les mandats des administrateurs indépendants.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

## **12- Ratification des faits et gestes des administrateurs**

À la suite des divers rapports présentés,

**AGA - 065** Il est proposé par madame Manon d'Amour  
Secondé par madame Sandra Soucy

D'approuver les faits et gestes des administrateurs lors du dernier exercice financier.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

## **13- Élections des administrateurs indépendants**

**AGA - 066** Il est proposé par monsieur Frédéric Pierrestiger  
Secondé par monsieur Alain Perron

Que Me St-Gelais soit la présidente de l'élection

**AGA - 067** Il est proposé par monsieur Frédéric Pierrestiger  
Secondé par monsieur Alain Perron

Que Laure Chazerand soit la scrutatrice de l'élection.

Les trois candidates pour les deux postes d'administrateurs indépendants sur le conseil d'administration se présentent : Élise Blais, Suzanne Leblond-de-Brumath, Véronique Thomas.

Il est demandé si les personnes en élection vont siéger pour un poste d'un an ou deux ans.

Après lecture des règlements généraux, il est expliqué que l'administrateur indépendant coopté siège pour une année paire. Donc ce poste sera renouvelable en 2024 et il s'agit donc d'un poste d'un an.

Les candidats en élection combient un poste d'un an et un poste de deux ans.

Il est suggéré que la personne en élection qui aura le plus de vote siègera pour deux ans, et que la personne qui aura le moins de vote siègera pour un an.

**AGA - 068** Il est proposé par monsieur Frédéric Pierrestiger  
Secondé par madame Renée Brand



Que la candidate qui aura le plus de vote siègera sur le poste d'un mandat de deux ans.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Après dépouillement, Madame Véronique Thomas est élue pour le mandat de deux ans.

Un deuxième tour est instauré pour le mandat d'un an puisqu'il y a égalité des voix entre madame Élise Blais et madame Suzanne Leblond-de-Brumath.

Suite à la deuxième élection, madame Élise Blais est élue pour le mandat d'un an.

**AGA - 069** Il est proposé par monsieur Frédéric Pierrestiger  
Secondé par madame Sandra Soucy

De procéder à la destruction des bulletins de vote.

#### **14- Ratification des administrateurs cooptés**

**AGA - 070** Il est proposé par madame Chantal Tétreault  
Secondé par madame Gabrièle Roy

De ratifier la cooptation des deux administratrices, soit madame Dominique Chagnon pour le secteur Industrie et madame Anaïs Fournier à titre d'administratrice indépendante.

#### **15- Présentation des personnes sur les comités sectoriels**

Me St-Gelais présente les représentants sectoriels

##### Secteur Attelage

Corina Hug (discipline Derby) et présidente du Comité sectoriel Attelage

Jonathan Picotte (discipline Derby)

Nathalie Deschênes (discipline Concours combiné d'attelage)

Lynda Deschênes (discipline Concours combiné d'attelage)

Poste vacant : discipline Plaisance en attelage – Mandat d'un(1) an

Poste vacant : discipline Plaisance en attelage – Mandat de deux (2) ans

##### Secteur Classique

Gabriel-Olivier Bélanger (discipline Saut d'obstacles)

Carine Blaquière (discipline Dressage) et présidente du Comité sectoriel Classique

Lise Charette (discipline Concours complet)

Nathalie Desrosiers discipline (discipline Dressage) et administratrice sectorielle sur le Conseil d'administration

Dany Faucher (discipline Saut d'obstacles)  
Josiane Fortier Bertrand (discipline Concours complet)

### Secteur Élevage

Franck Balducci – Catégorie A et administrateur sectoriel sur le Conseil d'administration  
Caroline Bolduc – Catégorie C  
Éric Chrétien – Catégorie A  
Gabrièle Roy – Catégorie B – Présidente du comité sectoriel et administrateur sectoriel sur le Conseil d'administration  
Yann Tremblay – Catégorie C et administrateur sectoriel sur le Conseil d'administration  
Vanessa Turcotte – Catégorie B  
Poste vacant – Catégorie C

### Secteur Loisirs

Gilles Desroches  
Patricia Lamontagne  
Frédéric Pierrestiger, président du comité sectoriel Loisirs et administrateur sectoriel  
Hélène Tremblay

### Secteur Sentiers

Catherine Bédard  
Renée Brand, présidente du comité sectoriel Sentiers et administrateur sectoriel  
Martin Lauzon  
Patricia Novas

### Secteur Tourisme

Bernard Giles  
Caroline Morin  
2 postes vacants

### Secteur Western

Robert Fournier (discipline Reining) et président du Comité sectoriel Western  
Luc Bernard (discipline Gymkhana)  
Stéphane Brien (discipline Gymkhana)  
Jennifer Levie (discipline Reining)  
Chantal Tétreault (discipline Performance)  
Marc-Antoine Turbide (discipline Performance)

## **16- Présentation des administrateurs à l'assemblée**

### Composition du conseil d'administration

	<b>Secteur représenté</b>
Madame Corina Hug	Attelage
Nathalie Desrosiers	Classique
Gabrièle Roy	Élevage (Groupe B)
Monsieur Yann Tremblay	Élevage (Groupe C)
Franck Balducci	Élevage (Groupe A)
Madame Dominique Chagnon	Comité Industrie
Monsieur Frédéric Pierrestiger	Loisirs
Madame Renée Brand	Sentiers
Monsieur Bernard Giles	Tourisme
Monsieur Robert Fournier	Western
Madame Anaïs Fournier	Administratrice indépendante coopté
Madame Véronique Thomas	Administratrice indépendante
Madame Élise Blais	Administratrice indépendante

## **17- Suspension de l'assemblée – Désignation des dirigeants**

Me St-Gelais informe l'assistance que l'assemblée est levée le temps que les administrateurs désignent parmi eux les dirigeants et que le retour en assemblée est prévu à -15 h

## **18- Présentation des nouveaux dirigeants**

L'assemblée reprend à 15 h 11 et les dirigeants sont présentés

Présidence : Robert Fournier

1<sup>er</sup> Vice présidence : Frédéric Pierrestiger

2<sup>e</sup> Vice présidence : Gabrièle Roy

Trésorerie : Bernard Giles

Secrétaire : Corina Hug

## **19- Allocution de la présidence nouvellement élue**

Monsieur Robert Fournier remercie les administrateurs pour la confiance qui lui est accordée. Il indique qu'il va occuper le poste de la présidence de Cheval Québec avec le meilleur de ses connaissances et de ses compétences avec tout le sérieux que cela demande, avec respect pour les passionnés dont lui-même et sa famille en font partie.

Son mandat sera marqué par la continuité des projets, par le maintien de ce qui est entrepris et par l'élaboration de nouveaux projets.

Il souligne l'importance d'être proche des membres et de ses représentants, ainsi que de la permanence, de protéger les logistiques déjà en place pour rencontrer de nouveaux objectifs à court, moyen et long terme.

Il s'engage à valoriser les intérêts de tous les membres, de tous les secteurs, soit le plein air, l'attelage, l'élevage et le sport, tout ce qui définit l'industrie équestre au Québec et ce, façon juste et équitable. Il indique que sa mission

prendra sa force par la motivation dans les actions. Il souhaite qu'il y ait une bonne communication et des débats positifs. Il indique l'importance de maintenir et améliorer les moyens financiers et surtout de protéger nos moyens humains, car à la base Cheval Québec, c'est avant tout les gens.

Il indique qu'il a va en apprendre davantage sur tous les secteurs. Il souligne qu'il aborde son mandat avec humilité car, prendre la relève de madame Nicole Duplessis, c'est succédé à une sommité en la matière. Il adresse ses remerciements à madame Nicole Duplessis pour toutes ses années consacrées à Cheval Québec et au monde équestre.

Il conclut que bien entouré d'une équipe, il sera un président rassembleur pour aller plus loin ensemble. Il souhaite la bienvenue aux administrateurs indépendants et remercie les membres qui ont assisté à l'Assemblée générale annuelle aussi bien en présentiel qu'en visioconférence.

## 20- Varia

Aucun participant n'apporte aucun sujet.

## 21- Levée de l'assemblée

**AGA - 071** Il est proposé par madame Chantal Tétreault  
Secondé par monsieur Éric Chrétien  
de procéder à la levée de l'assemblée à 15 h 18.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ



---

Robert Fournier  
Président



---

Corina Hug  
Secrétaire